

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Shanghai Qingpu Fire-Fighting Equipment Co., Ltd.\*  
**上海青浦消防器材股份有限公司**  
(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)  
(股份代號：8115)

截至二零二一年三月三十一日止三個月  
第一季度業績公佈

香港聯合交易所有限公司GEM的特色

GEM的定位乃為相比其他在聯交所上市的公司可能帶有較高投資風險的中小型公司提供一個上市的市場。有意投資者應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。

由於GEM上市公司一般為中小型公司，在GEM買賣的證券可能會較於聯交所主板買賣的證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在GEM買賣的證券會有高流通量的市場。

本公佈(上海青浦消防器材股份有限公司(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」各董事(「董事」)願共同及個別對此負全責)乃遵照聯交所GEM證券上市規則(「GEM上市規則」)之規定提供有關本公司之資料。董事經作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及確信，本公佈所載資料在各重大方面均屬準確及完整，亦無誤導或欺詐成分；且並無遺漏任何其他事項致使本公佈所載任何陳述或本公佈產生誤導。

\* 僅供識別

## 季度業績(未經審核)

上海青浦消防器材股份有限公司(「本公司」，連同其附屬公司，統稱「本集團」)董事會(「董事會」)呈列本集團截至二零二一年三月三十一日止三個月之未經審核業績，連同二零二零年同期之未經審核比較數字如下：

	未經審核 截至三月三十一日 止三個月	二零二一年 附註	二零二零年 人民幣千元
收入	3	<b>16,952</b>	9,529
銷售成本		<b>(11,797)</b>	<b>(6,280)</b>
毛利		<b>5,155</b>	3,249
其他收入及收益	3	<b>112</b>	310
銷售及分銷開支		<b>(397)</b>	(361)
行政開支		<b>(2,405)</b>	(2,247)
財務費用		<b>(129)</b>	(20)
除稅前溢利		<b>2,336</b>	931
所得稅開支	4	<b>(80)</b>	<b>(42)</b>
期間溢利及期間全面收益總額		<b>2,256</b>	889
下列者應佔：			
本公司擁有人		<b>510</b>	(118)
非控股權益		<b>1,746</b>	1,007
		<b>2,256</b>	889
本公司普通權益持有人應佔			
每股溢利/(虧損)(人民幣)	5		
—基本(分)		<b>0.27</b>	<b>(0.06)</b>
—攤薄(分)		<b>0.27</b>	<b>(0.06)</b>

附註：

## 1. 一般資料

上海青浦消防器材股份有限公司(「本公司」)為一間中華人民共和國(「中國」)股份有限責任公司。本公司之註冊辦事處位於中國上海市青浦區華新鎮紀鶴路1988號，其香港主要營業地點位於香港北角英皇道510號港運大廈2605室。

本公司的H股於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)GEM上市。

期內，本集團主要從事下列業務：

- 生產及銷售壓力容器(包括消防器材產品及壓力容器產品)；
- 提供防火科技檢測服務；
- 銷售海上消防器材以及提供有關安裝及檢測服務；
- 買賣其他產品；及
- 銷售水族用品。

本公司董事(「董事」)認為，本公司之直接控股公司為於中國成立之有限責任公司聯城消防集團股份有限公司(「聯城」)，最終控股公司則為於中國成立之有限責任公司浙江恒泰房地產有限公司(「浙江恒泰」)。

## 2. 主要會計政策

本集團未經審核簡明財務報表乃根據國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈之國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)(當中包括所有國際財務報告準則及國際會計準則(「國際會計準則」)及詮釋)以及GEM證券上市規則(「GEM上市規則」)編製。財務資料乃按歷史法編製，惟按公平價值計量的投資物業除外。

截至二零二一年三月三十一日止三個月之未經審核簡明財務報表並未經審核，但已由本公司審核委員會審閱。

所採納之會計政策與編製本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度之年度綜合財務報表所用者貫徹一致。

國際會計準則理事會已頒佈多項於本集團本會計期間首次生效之國際財務報告準則修訂。該等修訂對本集團目前或過往期間業績於本公佈編製或呈列之方式並無重大影響。

本集團並無應用任何於本會計期間尚未生效之新訂準則或詮釋。

### 3. 收入、其他收入及收益

本集團收入、其他收入及收益之分析如下：

	未經審核 截至三月三十一日 止三個月	二零二一年 二零二零年 人民幣千元 人民幣千元
<b>與客戶之合約收入</b>		
銷售壓力容器	<b>4,580</b>	2,237
檢測服務費	<b>1,567</b>	1,103
銷售水族用品	<b>7,074</b>	3,562
銷售海上消防器材	<b>2,080</b>	1,210
	<hr/>	<hr/>
	<b>15,301</b>	8,112
<b>其他來源產生的收入</b>		
租金收入總額	<b>1,651</b>	1,417
	<hr/>	<hr/>
	<b>16,952</b>	9,529
<b>其他收入及收益</b>		
利息收入	<b>2</b>	8
銷售廢品	<b>-</b>	11
政府補貼	<b>109</b>	291
	<hr/>	<hr/>
	<b>112</b>	310
<b>收入、其他收入及收益總額</b>	<b><u>17,064</u></b>	<b><u>9,839</u></b>

#### 4. 所得稅開支

鑑於截至二零二一年三月三十一日止三個月本集團並無於香港產生任何應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備(截至二零二零年三月三十一日止三個月：無)。

根據企業所得稅法，符合若干條件(包括應課稅溢利不超過人民幣3,000,000元)之盈利能力較低之小型企業適用之企業所得稅(「企業所得稅」)稅率將降至20%。本公司若干附屬公司已獲指定為小型企業，據此，(i)該等附屬公司首人民幣1,000,000元之應課稅溢利(「首批應課稅溢利」)按實際稅率5%(即按25%首批應課稅溢利之20%)繳稅；及(ii)餘下不多於人民幣3,000,000元之應課稅溢利(「餘下應課稅溢利」)則按實際稅率10%(即按50%餘下應課稅溢利之20%)繳稅。

根據企業所得稅法，本集團其他公司之企業所得稅按本集團截至二零二一年三月三十一日止三個月之估計應課稅溢利之25%(截至二零二零年三月三十一日止三個月：25%)計算。

未經審核	
截至三月三十一日	
止三個月	
二零二一年	二零二零年
人民幣千元	人民幣千元

即期稅項—中國：

期內開支	80	42
------	----	----

#### 5. 本公司普通權益持有人應佔每股溢利／(虧損)

截至二零二一年三月三十一日止三個月之每股基本溢利／(虧損)，乃按本公司權益持有人應佔溢利約人民幣510,000元(截至二零二零年三月三十一日止三個月：本公司權益持有人應佔虧損約人民幣118,000元)及期內已發行187,430,000股(二零二零年三月三十一日：187,430,000股)普通股計算。

鑑於本集團於截至二零二一年及二零二零年三月三十一日止三個月並無已發行潛在攤薄普通股，故並無就該兩段期間之每股基本溢利／(虧損)金額作出有關攤薄之調整。

#### 6. 股息

截至二零二一年三月三十一日止三個月，本集團並無派付或宣派任何股息(截至二零二零年三月三十一日止三個月：無)。

## 7. 權益

	本公司擁有人應佔									
	資產									
	實繳資本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	資本儲備 人民幣千元	法定公積金 人民幣千元	任意公積金 人民幣千元	重估儲備 人民幣千元	累計虧損 人民幣千元	總計 人民幣千元	非控股權益 人民幣千元	權益總額 人民幣千元
於二零二一年一月一日	18,743	10,910	43,655	7,571	1,500	11,299	(23,811)	69,867	3,513	73,380
期間溢利及期間全面收益總額	-	-	-	-	-	-	510	510	1,746	2,256
於二零二一年三月三十一日	<u>18,743</u>	<u>10,910</u>	<u>43,655</u>	<u>7,571</u>	<u>1,500</u>	<u>11,299</u>	<u>(23,301)</u>	<u>70,377</u>	<u>5,259</u>	<u>75,636</u>
於二零二零年一月一日	18,743	10,910	43,655	7,061	1,500	11,299	(21,898)	71,270	(204)	71,066
期間溢利及期間全面收益總額	-	-	-	-	-	-	(118)	(118)	1,007	889
於二零二零年三月三十一日	<u>18,743</u>	<u>10,910</u>	<u>43,655</u>	<u>7,061</u>	<u>1,500</u>	<u>11,299</u>	<u>(22,016)</u>	<u>71,152</u>	<u>803</u>	<u>71,955</u>

## 8. 關連方交易

本集團期內與關連方進行以下重大交易，該等交易亦構成GEM上市規則項下之持續關連交易：

未經審核  
截至三月三十一日  
止三個月  
二零二一年 二零二零年  
人民幣千元 人民幣千元

### 檢測服務收入

上海石化消防工程有限公司(「上海石化消防工程」)

5 14

### 銷售貨品

中聯城消防科技集團有限公司(「中聯城消防科技」)

9 -

董事認為，上述交易乃於本集團的日常業務過程中進行，其價格及條款亦與第三方訂立者相若。

## **業務及財務回顧**

### **營業額**

截至二零二一年三月三十一日止三個月，本集團錄得營業額約人民幣16,952,000元(截至二零二零年三月三十一日止三個月：人民幣9,529,000元)，較去年同期增加約78%，主要由於去年同期因二零一九年冠狀病毒病(「新型冠狀病毒病」)爆發而幾近停運的業務活動恢復，以及由於去年全球封城措施導致截至二零二一年三月三十一日止三個月向海外市場分銷商銷售水族用品增加所致。

### **毛利**

截至二零二一年三月三十一日止三個月，本集團的整體毛利約人民幣5,155,000元(截至二零二零年三月三十一日止三個月：人民幣3,249,000元)。截至二零二一年三月三十一日止三個月的毛利率(不包括並不產生銷售成本的租金收入總額)維持穩定，為23%(截至二零二零年三月三十一日止三個月：23%)。

### **其他收入及收益**

截至二零二一年三月三十一日止三個月，本集團的其他收入及收益由人民幣310,000元減少至約人民幣112,000元，較去年同期減少64%。此乃主要由於政府補貼減少所致。

### **銷售及分銷開支**

截至二零二一年三月三十一日止三個月，本集團銷售及分銷開支由人民幣361,000元增加至約人民幣397,000元，較去年同期增加10%。此乃主要由於營業額增加導致運輸費增加。然而，有關增加因差旅及推廣費減少而收窄。

### **行政開支**

截至二零二一年三月三十一日止三個月，本集團之行政開支由人民幣2,247,000元增加至約人民幣2,405,000元，較去年同期增加7%。此乃主要由於上市費增加所致。

### **財務費用**

截至二零二一年三月三十一日止三個月，本集團之財務費用由人民幣20,000元增加至約人民幣129,000元，較去年同期增加545%。此乃主要由於截至二零二一年三月三十一日止三個月，就二零二零年九月取得的銀行借貸產生利息約人民幣106,000元(截至二零二零年三月三十一日止三個月：人民幣零元)，以為支付生產廠房的代價提供部分款項。

## **期間溢利**

基於上述原因，截至二零二一年三月三十一日止三個月，本集團錄得期間溢利約人民幣2,256,000元(截至二零二零年三月三十一日止三個月：人民幣889,000元)。

## **所得稅開支**

根據有關中國稅務條例，一般企業所得稅(「企業所得稅」)稅率為25%。

根據企業所得稅法，符合若干條件(包括應課稅溢利不超過人民幣3,000,000元)之盈利能力較低之小型企業適用之企業所得稅稅率將降至20%。本公司若干附屬公司已獲指定為小型企業，據此，(i)該等附屬公司首人民幣1,000,000元之應課稅溢利(「首批應課稅溢利」)按實際稅率5%(即按25%首批應課稅溢利之20%)繳稅；及(ii)餘下不多於人民幣3,000,000元之應課稅溢利(「餘下應課稅溢利」)則按實際稅率10%(即按50%餘下應課稅溢利之20%)繳稅。

本集團截至二零二一年三月三十一日止三個月之實際稅率為4%(截至二零二零年三月三十一日止三個月：5%)。此乃由於若干附屬公司之虧損淨額抵銷本集團其他附屬公司產生之純利以及動用過往期間結轉之若干稅務虧損抵銷本期間所產生的應課稅溢利所致。

## **非控股權益**

截至二零二一年三月三十一日止三個月，非控股權益應佔期間溢利約為人民幣1,746,000元(截至二零二零年三月三十一日止三個月：溢利人民幣1,007,000元)。有關增加主要由於與截至二零二零年三月三十一日止三個月相比，截至二零二一年三月三十一日止三個月若干非全資附屬公司的溢利增加所致。

## **業務回顧**

本公司之滅火器產品分成三類，即二氣化碳、水基型及乾粉滅火器。本公司產品組合豐富，可滿足客戶之不同需求。此外，本公司之非船用滅火器獲消防產品合格評定中心頒授產品型式認可證書及其船用滅火器獲中國船級社上海分社頒授產品型式認可證書。本公司之氣壓瓶已在中國取得製造許可證，並符合美國及歐盟之質量標準或要求。

自二零一九年新型冠狀病毒病爆發以來，中國各地持續預防及控制新型冠狀病毒病。面對疫情，本集團在配合政府應對疫情的同時，積極採取措施，避免本集團的經濟損失。最近推出的各種新型冠狀病毒病疫苗提供保護，並對經濟帶來良好的影響。在傳統商業活動正重回正軌的同時，於二零二一年第一季度，受到去年全球封城措施的推動，向海外市場的分銷商銷售水族用品仍在增長。

## 前景

隨著本公司自二零一九年起改變業務策略並於二零二零年完成所有後續工作，我們相信此能提高競爭優勢並進一步改善業績。本公司附屬公司上海荻野生物科技有限公司(「上海荻野」)購買新的生產廠房後，該廠房預計於二零二一年落成，由於產能提高及企業形象提升，有助吸引新客戶，故可望進一步帶動水族用品的銷售。本公司亦將審慎考慮在符合相關法律法規的情況下，利用增資的方式收購往績記錄良好的相關企業，以進一步改善本公司的盈利能力。

## 董事及監事於股份、相關股份及債券之權益及淡倉

於二零二一年三月三十一日，本公司董事及監事於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債券中，擁有已記入根據證券及期貨條例第352條規定存置的登記冊或已根據GEM證券上市規則(「GEM上市規則」)第5.46條所指董事進行交易的最低標準知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

## 本公司股份之好倉

姓名	身份	股份數目	佔已發行股本總額 概約百分比
周金輝先生(附註1)	由受控法團持有	133,170,000	71.05%

附註：

1. 聯城持有本公司131,870,000股內資股。聯城的全資附屬公司聯城消防(香港)股份有限公司持有本公司1,300,000股H股。浙江恒泰擁有聯城的80%權益，而周金輝先生則擁有浙江恒泰的58%權益。因此，周金輝先生被視為於本公司131,870,000股內資股及1,300,000股H股中擁有權益。

聯城由浙江恒泰及周金輝先生分別擁有80%及20%之權益。

除上文所披露者外，於二零二一年三月三十一日，本公司董事及監事概無於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債券中，擁有已記入根據證券及期貨條例第352條規定存置的登記冊或已根據GEM上市規則第5.46條所指董事進行交易的最低標準知會本公司及聯交所的任何權益及淡倉。

### 主要股東及其他人士於股份、相關股份及債券之權益及淡倉

於二零二一年三月三十一日，除本公司董事及監事外，下列人士於本公司股份及相關股份中，擁有已記入根據證券及期貨條例第336條規定存置的登記冊的權益及淡倉：

名稱／姓名	身份	佔註冊 股本總額	
		股份數目	概約百分比
聯城消防集團股份有限公司(附註3)	實益擁有人	131,870,000 (附註1)	70.36%
	由受控法團持有	1,300,000 (附註2)	0.69%
浙江恒泰房地產股份有限公司	由受控法團持有	131,870,000 (附註1)	70.36%
	由受控法團持有	1,300,000 (附註2)	0.69%
周金輝先生	由受控法團持有	131,870,000 (附註1)	70.36%
		1,300,000 (附註2)	0.69%

附註：

1. 均指本公司內資股。
2. 聯城持有本公司131,870,000股內資股。聯城的全資附屬公司聯城消防(香港)股份有限公司持有1,300,000股本公司H股。浙江恒泰擁有聯城的80%權益。因此，浙江恒泰被視為於本公司131,870,000股內資股及1,300,000股H股中擁有權益。  
聯城由恒泰及周金輝先生分別擁有80%及20%之權益。
3. 於二零一七年一月十二日，本公司董事會獲悉由聯城所持有合共131,870,000股本公司內資股(「質押股份」)已質押予一名獨立第三方(「貸款人」)，作為貸款人向聯城提供為數人民幣198,000,000元貸款(「二零一七年貸款」)之抵押。倘聯城向貸款人作出部分還款人民幣63,000,000元，質押股份將予解除。相關股份質押登記手續已於中國證券登記結算有限責任公司辦妥。截至二零一七年一月十二日及本公佈日期，質押股份相當於本公司已發行股本及內資股分別約70.36%及100%。

除上文所披露者外，本公司並無獲悉任何其他人士擁有任何相當於二零二一年三月三十一日在本公司已發行股本5%或以上的相關權益。

## **董事及監事於合約之權益**

據董事會所深知，除本公佈附註8所披露者外，於二零二一年三月三十一日或截至二零二一年三月三十一日止三個月期間任何時間並無存續有關本公司業務的重大合約，而該合約由本公司訂立且截至二零二一年三月三十一日止三個月本公司董事及監事於其中擁有重大權益(不論直接或間接)。

## **購買、出售或贖回本公司上市證券**

於截至二零二一年三月三十一日止三個月，本公司並無購買、出售或贖回任何本公司上市證券。

## **企業管治**

本公司謹此聲明，已於期內遵守GEM上市規則附錄十五所載企業管治常規守則(「守則」)的所有守則條文。

### **(1) 企業管治常規**

本公司致力於推動良好的企業管治，旨在(i)維護負責任的決策程序；(ii)提高向股東披露資料的透明度；(iii)貫徹尊重股東權利及確認股東合法利益；及(iv)改進風險管理及提升本公司業務表現。本公司已應用GEM上市規則附錄十五，以達致上述目標。

### **(2) 董事進行證券交易**

本公司已採納一套有關董事進行證券交易的行為守則，其條款不遜於GEM上市規則第5.48至5.67條所述的買賣必守標準。經向本公司董事作出具體查詢後，所有董事一直遵守有關董事進行證券交易的買賣必守標準及行為守則。

## 審核委員會

本公司已成立審核委員會(「審核委員會」)，並遵照GEM上市規則訂立書面職權範圍。審核委員會的主要職責為審閱並監察本集團的財務匯報程序及內部控制制度，以及向本公司董事提供建議。

審核委員會由三名獨立非執行董事楊春寶先生、王國忠先生及宋子章先生組成。

審核委員會已審閱本集團截至二零二一年三月三十一日止三個月的未經審核業績，並就此提供建議及意見。

承董事會命  
上海青浦消防器材股份有限公司  
主席  
周金輝

上海，二零二一年五月十一日

於本公佈日期，執行董事為周金輝先生、史惠星先生及周國平先生；及獨立非執行董事為王國忠先生、楊春寶先生及宋子章先生。

本公佈由刊發當日起計最少一連7日刊載於GEM網站之「最新公司公告」一頁及本公司網站[www.shanghaiqingpu.com](http://www.shanghaiqingpu.com)內。